

本函檔案：HWF(F) 6/9/55 Pt.2

電話號碼：2973 8148

傳真號碼：2136 3282

香港中區
昃臣道 8 號
立法會大樓
立法會秘書處
食物安全及環境衛生事務委員會秘書
李蔡若蓮女士
(傳真：2509 0775)

李女士：

**食物安全及環境衛生事務委員會特別會議
2006年5月26日**

在2006年5月26日的立法會食物安全及環境衛生事務委員會的特別會議上，有委員要求政府就有關漁業發展貸款基金和魚類統營處貸款基金的運作提供更多資料。

漁業發展貸款基金的運作

現時，漁業發展貸款基金尚餘2,800萬元貸款額可供申請。自當局在1997年把基金資本額增至1億元以來，共批出42宗貸款申請，當中沒有個案被註銷。貸款的還款期一般多於十年。

魚類統營處貸款基金的運作

魚類統營處貸款基金的資金源自魚類統營處的收入盈餘。魚類統營處的主要收入來自就其為漁業界提供的批發服務和設施所徵收的佣金和費用。魚類統營處貸款基金已撥出4,600萬元為受南海休漁期影響的漁民提供貸款，尚餘約1,200萬元貸款額可供申請。截至2006年4月30日，共借出500宗貸款。自1999年以來，只有2宗個案被註銷，涉及款額共80,000元。

隨函夾附就財務委員會文件 FCR(2006-07)14 的建議中，有關漁業發展貸款基金和休漁期貸款計劃的預計五年貸款需求和現金流量的詳細資料。有勞於2006年6月9日財務委員會會議前，送交予各委員參閱。

衛生福利及食物局局長

(劉明光 代行)

二零零六年六月七日

連附件

副本送：

漁農自然護理署署長 (經辦人：梁肇輝博士) 傳真：2311 3731
財經事務及庫務局局長 (經辦人：黃美靈女士) 傳真：2523 0642

漁業發展貸款基金和休漁期貸款計劃的
預計五年貸款需求和現金流量

漁業發展貸款基金

(a) 給予漁民的貸款(註 1)

所需的核准承擔額: 2.5 億元

	2006-07 (百萬元)	2007-08 (百萬元)	2008-09 (百萬元)	2009-10 (百萬元)	2010-11 (百萬元)
年初時未償 還貸款的預 算總承擔額 (及宗數) (註 2)	71.2 (41)	95.8(60)	155.5(97)	210.2 (134)	214.6 (149)
年內新批貸 款的預算款 額(及宗數)	40.0 (19)	80.0 (37)	80.0 (37)	32.0 (15)	32.0 (15)
	-----	-----	-----	-----	-----
計算年內還 款前的預算 總承擔額	111.2	175.8	235.5	242.2	246.6
年內的預算 貸款還款額	(15.4)	(20.3)	(25.3)	(27.6)	(29.9)
	-----	-----	-----	-----	-----
年底時預算 總承擔額	95.8 ====	155.5 =====	210.2 =====	214.6 =====	216.7 =====

註 1 :

我們預期這貸款基金在首三年可資助約 20%(280 個)拖網漁民轉型從事其他可持續發展的漁業。假設他們會平均以三人為一組申請貸款，每宗貸款額平均為 215 萬元。因此，首三年會有約 280 名漁民提出約 93 宗申請。我們預期繼續會有漁民需要借貸以轉型至其他模式作業，估計在 2009-10 年和 2010-11 年間會有約 90 名漁民提

出約 30 宗貸款申請。

註 2：

漁業發展貸款基金的還款期通常都超過 10 年。

(b) 紿予養魚戶的貸款 (註 3)

所需的核准承擔額: 4,000 萬元

	2006-07 (百萬元)	2007-08 (百萬元)	2008-09 (百萬元)	2009-10 (百萬元)	2010-11 (百萬元)
年初時未償還貸款的預算總承擔額(及宗數) (註 4)	--	9.5(40)	23.3(100)	36.3(160)	37.0(172)
年內新批貸款的預算款額(及宗數)	10.0 (40)	15.0 (60)	15.0 (60)	3.0 (12)	3.0 (12)
計算年內還款前的預算總承擔額	-----	-----	-----	-----	-----
年內的預算貸款還款額	(0.5)	(1.2)	(2.0)	(2.3)	(2.5)
年底時預算總承擔額	9.5 ====	23.3 ====	36.3 ====	37.0 ====	37.5 ====

註 3 :

我們預期這貸款基金在首三年可資助塘魚養魚戶和海魚養魚戶各 10% (合共 160 個養魚戶)，以推動可持續發展的水產養殖業。在 2009-2010 年及 2010-2011 年，我們估計會有 24 宗貸款。假設他們會以個人名義申請貸款，每宗貸款額平均為 25 萬元。

註 4 :

漁業發展貸款基金的還款期通常都超過 10 年。

休漁期貸款計劃 (註 5)

所需的核准承擔額: 6,000 萬元

	2006-07 (百萬元)	2007-08 (百萬元)	2008-09 (百萬元)	2009-10 (百萬元)	2010-11 (百萬元)
年內批出貸 款的預算款 額(及宗數)	55.1 (625)	55.1 (625)	55.1 (625)	55.1 (625)	55.1 (625)
年內的預算 貸款還款額 (註 6)		(41.3)	(55.1)	(55.1)	(55.1)

註 5：

根據過往的經驗，大約 40%至 50%受每年一度的休漁期影響的漁船東主會因經營環境困難而申請休漁期貸款。雖然部分拖網漁民將來可能會轉以其他模式作業而不需再申請休漁期貸款，不過如在未來數年經營環境都沒有好轉，部分過往沒有申請休漁期貸款的漁民可能會需要借款。因此，我們預計貸款的宗數和款額在未來 5 年會維持穩定。

註 6：

貸款會分 4 期償還。在 2006-07 年，我們估計會有大約 75%的貸款可於 2007 年 3 月 31 日前償還。